

REPUBLICA DEL ECUADOR

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

30 OCT. 1970

FORMULARIO DE BALANCE  
Form 0001

JOSE A. BELGADO ANDRADE  
Revisor de Balances

AÑO: 1969

Examinación de la Compañía según sus Estatutos:

SIGLAS

LA PORTUGUESA S. A.

LA PORTUGUESA

	Ciudad	Calle y N°	Teléfono	Castilla de Correos	Cable
PRINCIPAL	Salinas	Camino a Sta. Rosa	772253	-	La Portuguesa
SEDE SOCIAL:	Guayaquil	Ave. 9 de Oct. 501	512155	116	La Portuguesa
AGENCIAS					

Fecha del Balance:

12 de Enero de 1969

Nacionalidad: Ecuatoriana

31 de Diciembre de 1969

Matrícula de Comercio N°: 3

N° EXPEDIENTE

4422-66

NOMINA DE ADMINISTRADORES, REPRESENTANTES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES  
(que se hallan actualmente en ejercicio)

ADMINISTRADORES:

Presidente: Dr. Jorge Higgins Jaramillo

Vicepresidente:

Gerente(s): Ldo. Bernardo Higgins Fuentes

Subgerente(s):

Directores o Vocales Principales:

Directores o Vocales Suplentes:

REPRESENTANTE(S) LEGAL(ES):

Nombre(s) y Cargo(s): Ldo. Bernardo Higgins Fuentes

Nombramiento(s) según Acta(s) de fecha(s): 8 de Noviembre de 1967

Para el periodo de: Dos años

Fecha de inscripción de nombramiento(s): según Art. 288 de la Ley de Compañías: Salinas, 28 de Diciembre/1967

COMISARIOS:

Principal(es): Sr. Jorge Merchán Aliaga

Suplente(s): Sra. Carmen Fernández de Zúñiga

COMPAÑIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

REPRESENTANTE(S) PERMANENTE(S) EN EL ECUADOR:

Nombre(s) y Cargo(s) o Designación(es):

Fecha de inscripción del Poder, en el Registro Mercantil:

FECHA DE VENCIMIENTO (O PLAZO DE DURACION) DE LA COMPAÑIA SEGUN SUS ESTATUTOS

Terminará el: 8 de Agosto de 1996 Plazo de Duración: 30 años

CONTABILIDAD está a cargo de:

Domicilio: 9 de Octubre 501

Sr. Roberto Echeverría Villafuerte

Registro de la Federación de Contadores N° 4394

Nombres y Apellidos completos

OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del Balance)

Número de Trabajadores

Porcentaje de Capital

LEY DE FOMENTO: Industrial ; Agropecuario ; Turismo ; Otra

6

32

%

Clasificación: "A" según Art. 13

empleados

Obreros

Extranjero

N° y fecha del ACUERDO MINISTERIAL: 370-A da Jul. 6/67

ESPACIO RESERVADO PARA LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

Recibido hoy día a 8 de Sept. de 1970

Provincia: 12

Actividad: 304

las 9:15 de la mañana con 5 anexos.

Tipo de Compañía: A: 1 B: 1 C: 1

Estantes en 7 fojas tales CERTIFICO.

Acciones y Accionistas: N: 430 P: M: 5

EL SECRETARIO

Capital: 0 1 2 3 4 5 6 7 8

Activos: 0 1 2 3 4 5 6 7 8

Informes: A B C

(1)	ACTIVO		PARCIALES	TOTALES
	I.—CORRIENTE			
10.00	Disponible			727.150.93
10.10	Caja		7.366.74	
10.20	Bancos		719.184.19	
10.30				
12.00	Accionistas por Acciones Suscritas No Pagadas			60.000.00
14.00	Deudores a Corto Plazo (hasta un año)			2.558.114.44
14.10	Cuentas por Cobrar		1.961.841.93	
14.20	Obligaciones por Cobrar		587.405.88	
14.30	Préstamos a <del>Accionistas</del> Empleados		4.281.63	
14.40	Depósitos en Garantía		4.585.000	
14.50	MENOS: Provisión para Incobrables		(—)	
16.00	Deudores a Largo Plazo (más de un año)			
16.10	Cuentas por Cobrar			
16.20	Obligaciones por Cobrar			
16.30	Préstamos a Accionistas			
16.40				
18.00	Inventarios			
18.10	Materias Primas		104.547.74	1.042.520.75
18.20	Productos en Proceso			
18.30	Productos Terminados o Mercaderías en Almacén		848.836.20	
18.40	Suministros y Materiales		89.136.81	
18.50				
18.60	MENOS: Provisiones		(—)	
20.00	Inversiones			
20.10	Participación en otras Compañías Nacionales (Acciones)			
20.20	Inversiones en el exterior			
20.30				
	II.—FIJO			
22.00	No Depreciable			55.000.00
22.10	Terrenos		55.000.00	
22.20	Maquinarias en Montaje			
22.30	Proyectos en Curso			
22.40				
24.00	Depreciable			919.260.14
		Valor de Adquisición	Deprec. Acumulada	
24.10	Edificios e Instalaciones		98.404.97	0.00
24.20	Maquinarias y Equipos		647.928.03	188.792.62
24.30	Muebles, Enseres, etc.		8.400.00	1.444.20
24.40	Vehículos y otros		273.020.00	23.760.85
24.50	Inst. de Fábrica		143.971.12	23.466.31
26.00	Intangibles			
26.10	Patentes y Marcas			
26.20	Concesiones			
26.30				
26.40	MENOS: Fondo de Amortización		(—)	
	III.—OTROS ACTIVOS			
28.00	Acciones Propias Readquiridas			
30.00	Cargos Diferidos			11.444.00
30.10	Gastos de Constitución		11.444.00	
30.20	Gastos de Exploración y otros			
30.30				
30.40	MENOS: Fondo de Amortización			
32.00	Otros Activos No Especificados		(—)	846.914.90
	IV.—REVALORIZACIONES Y DESVALORIZACIONES			
34.00	Revalorizaciones			
		Valor del Reavalúo	Deprec. Acumulada	
34.10	De Bienes Raíces			
34.20	De monedas y divisas ext.			
34.30				
36.00	Desvalorizaciones (MENOS)			(—)
36.10	De Bienes Raíces		(—)	
36.20			(—)	
	V.—PERDIDAS			
38.00	Pérdidas Acumuladas de Ejercicios Anteriores			8.339.09
40.00	Pérdidas del presente Ejercicio			
	TOTAL DEL ACTIVO			6.228.744.25

(2) PASIVO			PARCIALES	TOTALES	No.
I.—EXIGIBLE A CORTO PLAZO					
1.00 Cuentas por Pagar				308.808.01	11
3.00 Obligaciones por Pagar	VENCIDAS	NO VENCIDAS		26.393.38	13
13.10 Quirografarias o Sobregiros		25.358.23			
13.20 Prendarias					
13.30 Hipotecarias					
13.40 Préstamos de Accionistas					
13.50 Por Impuestos y Leyes Sociales		1.035.15			
5.00 Otros				5.1385.673.34	15
II.—EXIGIBLE A LARGO PLAZO					
7.00 Cuentas por Pagar					17
9.00 Obligaciones por Pagar	VENCIDAS	NO VENCIDAS			19
19.10 Quirografarias o Sobregiros					
19.20 Prendarias					
19.30 Hipotecarias					
19.40 Préstamos de Accionistas					
19.50 Por Impuestos y Leyes Sociales					
1.00 Otros					21
III.—OTROS PASIVOS					
23.00 Créditos Diferidos					23
25.00 Dividendos por Pagar a Accionistas (Ejercicios anteriores)					25
27.00 Aportes de Socios para Capitalizaciones futuras					27
29.00 Créditos a favor de Casa Matriz, Inversiones Extranjeras.					29
31.00 Otros (Cuentas en Participación, etc.)					31
IV.—CAPITAL Y RESERVAS					
33.00 Capital Social				420.000.00	33
33.10 Acciones Nominativas					
33.20 Acciones al Portador			420.000.00		
35.00 Reservas				61.947.54	35
35.10 Legal (Art. 327)					
35.20 Estatutarias			61.947.54		
35.30 Facultativas					
37.00 Capital - Superavit					37
37.10 Por Revalorizaciones (Rectificaciones de Valores de Capital)					
37.20 Por Beneficios ocasionales de Capital (Atr. 217)					
37.30 Otras (Donaciones, Ganancias no repartibles, etc.)					
37.40 MENOS: Déficit por Desvalorizaciones			( )		
V.—GANANCIAS					
39.00 Utilidades Acumuladas de Ejercicios Anteriores					39
41.00 Utilidades del Presente Ejercicio				25.921.98	41
TOTAL DEL PASIVO				6.228.744.25	

(3) CUENTAS DE ORDEN	
1.00 Fianzas, Garantías y Otras deudas solidarias	
2.00 Depósitos dados en garantía por administradores y empleados	
3.00 Mercaderías dadas o Recibidas en consignación	
4.00 Valores recibidos y dados en custodia, etc.	
5.00	
TOTAL	

(4) DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 257)	
(Resolución de la Junta General de Accionistas, de Fecha:.....)	
A.—UTILIDADES:	
1.10 De Ejercicios Anteriores	
1.20 Del Presente Ejercicio	25.921.98
SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10+10.20)	25.921.98
B.—DISTRIBUCION:	
0.01 10% para Trabajadores (Art. 90 del Código del Trabajo)	2.592.20
0.02 Compensación de Pérdidas de Ejercicios Anteriores	
0.03 Reserva Legal (Art. 327)	23.329.78
0.04 Reservas Estatutarias	
0.05 Reservas Facultativas	
0.06 Asignaciones Especiales	
0.07 Para Readquisición de Acciones Propias	
0.08 Para Dividendos a los Accionistas	
0.09 Otros	
TOTAL DISTRIBUIDO	25.921.98

(5)

ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

10.10	Ventas o Producción en el año (Valores Netos)		\$/ 2'944.653.14
10.11			
20.10	COSTO DE VENTAS O COSTO DE PRODUCCION:		
20.11	Inventario Inicial	\$/ 502.753.66	
	Cargos durante el ejercicio:		
20.21	COMERCIO: Valor de las compras en el país		
20.22	Valor de las mercaderías importadas		
20.23	Trans. o Devol. de Sucursales		
20.24	INDUSTRIA: Materia Prima y Materiales	\$/ 1'875.361.04	
20.25	Mano de Obra y Seguro Social	" 432.742.72	
20.26	Gastos de Fabricación	" 179.749.76	
20.27	Depreciación Maquinaria, etc.	" 139.432.75	
20.28	AGRICULTURA: Semillas, Abonos, Insecticidas, etc.		
20.29	Jornales, Mantenimiento, etc.		
20.29x	Mercaderías disponibles para la venta	\$/ 21627.286.27	
	SUMAN: (Inventario Inicial + Cargos del Ejercicio)	\$/ 3'130.039.93	
30.40	MENOS: Inventario Final	\$/ 1'042.520.75	\$/ 2'087.519.18
	UTILIDAD BRUTA (En Ventas, Producción o Explotación)		" 357.133.96
40.00	GASTOS DE OPERACION (No incluidos en el Costo de Ventas)		
40.10	<del>Mantenimientos de locales</del> Mantenimientos varios	\$/ 68.652.83	
40.11	Sueldos y Jornales	62.654.00	
40.12	Comisiones de empleados y particulares	1.173.66	
40.13	Intereses sobre deudas del negocio	219.518.60	
40.14	<del>Deudas y gastos de la administración de la empresa</del> Propaganda.	243.399.45	
40.15	Amortización por Depreciación	18.655.85	
40.16	Otras Amortizaciones (No incluir amortización pérdidas años anteriores)		
40.17	Benef. Socles., Indem, y otras de Ley (No incluir 10% Art. 90 C. T.)	41.351.59	
40.18	Impuestos (Excepto el Impuesto a la Renta)	9.284.48	
40.19	Contribución a la Superintendencia de Compañías	1.693.10	
40.19x	Otros Gastos no especificados	157.141.53	823.525.
	UTILIDAD BRUTA TOTAL (En Operación o Explotación):		33.608.
50.00	OTROS INGRESOS NO OPERACIONALES:		
50.10	Intereses y Comisiones Ganados	4.907.19	
50.11	Intereses Provenientes de Participación en otras Compañías		4.907.19
50.12	Ganancias Extraordinarias y Ocasionales de Capital		23.701.60
60.00	OTROS GASTOS NO OPERACIONALES:		
60.10	Desvalorizaciones de Activos	2.779.70	2.779.70
60.11	Otros no especificados		25.921.90
	UTILIDAD (O PERDIDA) LIQUIDA		
70.00	MENOS: 10% de Utilidades a Trabajadores		2.592.20
	TOTAL GENERAL		\$/ 23.329.70

(6)

INFORMACIONES DE CARACTER LABORAL

10.01	Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte del Costo de Ventas)	28.701,68	\$/ 404.475.50
10.02	Aportes Patronales		34.796.38
10.03	Aportes Personales (descontados a trabajadores o pagados por la Empresa)		29.307.89
10.04	Fondos de Reserva de Trabajadores		23.092.00
10.05	Indemnizaciones Laborales Pagadas		
10.06	10% de Utilidades a repartirse (Art. 90 del Código del Trabajo)		152.00
10.07	Beneficios Sociales (Asistencia médica, entrenamiento profesional, asociaciones deportivas, etc.)		74.384.20
	TOTAL:		\$/ 566.208.00

Los infrascritos Presidente (o Vicepresidente), Gerente y Contador de la Compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, declaramos que todo el contenido de este formulario es verídico, correcto y completo.

LA FORTALEZA S. A.

LA FORTALEZA S. A.

EL PRESIDENTE

EL GERENTE

ROBERTO FERRERÍA V.  
EL CONTADOR

Hemos revisado el Balance General, el Estado de Pérdidas y Ganancias y las demás informaciones que preceden, y en nuestra opinión exponen sinceramente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio económico, de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.

Jorge Muehan A.  
COMISARIO

COMISARIO

Lugar y Fecha Guayaquil, 5 de Junio de 1970.....